

RACJE GMINNE

**NR
18
(522)**

15-30.09.2016 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



Słoneczne dożynki w Jarząbkowicach

strona 8-9



Nowa pracownia oddana do użytku!

strona 3

w numerze

Rusza
asfaltowanie
ul. Pszczyńskiej

strona 2

Być policjantem to też
być psychologiem

strona 5

Pawłowiczanie
świętowali w nowej
altanie

strona 6

Wygrały casting
na cheerleaderki
Jastrzębskiego Węgla

strona 12



zdj. bs

Rusza asfaltowanie

Rozpoczęło się asfaltowanie remontowanego odcinka ul. Pszczyńskiej w pobliżu skrzyżowania z dwupasmówką. Nie oznacza to jednak otwarcia drogi dla ruchu.

Od miesiąca nie jest możliwy przejazd na wprost przez skrzyżowanie ulicy Pszczyńskiej i DK 81. Trwają tam prace związane z przebudową skrzyżowania i zmianą organizacji ruchu. Zgodnie z ustaleniami z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad, po interwencji władz gminy i mieszkańców, po przebudowaniu skrzyżowania, z Pszczyny do Pawłowic będą mogły poruszać się jedynie samochody osobowe do 3,5 tony. Na wprost przez skrzyżowanie nie pojadą już tiry i ciężarówki. Z kolei od strony Pawłowic, ulicą Pszczyńską pojedziemy tylko w prawo. Nie będziemy mogli na światłach skrócić w lewo, w kierunku Żor, ani pojechać prosto do Pszczyny. Przebudowywane skrzyżowanie zostanie oddane do użytku wraz z zakończeniem budowy obwodnicy.

Później prace w Pniówku

Po zakończeniu prac związanych z przebudową skrzyżowania, drogowcy przeniosą się do Pniówka. Tam czekają ich prace związane z wykonaniem nawierzchni asfaltowej na drodze wojewódzkiej z Jastrzębia do Pawłowic. Na czas robót zmieni się organizacja ruchu. Żeby dostać się do centrum Pawłowic, trzeba będzie pojechać odcinkiem nowej obwodnicy, a następnie na skrzyżowaniu skrócić w lewo w drogę wojewódzką. Dalej pojedziemy już ulicą Świerczewskiego.

Zakładają ekrany

Zarząd Dróg Wojewódzkich przystąpił do montażu ekranów dźwiękochłonnych. Temat budził wiele kontrowersji od samego początku. Projektant nie przewidział bowiem ekranów przy gospodarstwie rolnym. Zaplanował je przy ul. Słowików, gdzie występują szkody górnicze, a znajdujące się posesje są przeznaczone do wyburzenia. Kiedy jednak był opracowywany projekt, nie było jeszcze mowy o rozbiórce domów, a ponieważ projekt budowy obwodnicy był dofinansowany ze środków Unii Europejskiej, musiały zostać zachowane warunki decyzji środowiskowej.

Sabina Bardecka

Remonty częściowe

W połowie września rozpoczynają się remonty częściowe gminnych dróg.

Jeszcze przed zimą, drogowcy chcą naprawić wszystkie większe ubytki w jezdniach asfaltowych. Takie remonty przeprowadzane są w naszej gminie dwa razy w roku: wiosną i jesienią. Wykaz dróg przeznaczonych do naprawy został opracowany na podstawie przeprowadzonego objazdu i zgłoszeń sołtysów. bs

326 wniosków na tańszą wodę do basenu!

Pawłowice, Pielgrzymowice i Warszowice – w tych sołectwach najczęściej korzystano z akcji GZWik dotyczącej ogrodowych basenów kąpielowych.

Od kilku lat Gminy Zakład Wodociągów i Kanalizacji oferuje mieszkańcom zmniejszenie kosztów napełnienia zbiorników służących im latem do ochłody. Ci, którzy chcą skorzystać z oferty, muszą tylko w wyznaczonym czasie złożyć wniosek, a za wodę wlaną do basenu nie zostanie im naliczona opłata za odbiór ścieków.

Do 31 sierpnia takich wniosków wpłynęło aż 326! To o 30 więcej niż w ubiegłym roku. Najwięcej, bo aż jedna trzecia pochodziła od mieszkańców Pawłowic. Do napełnienia basenów zużyto w sumie 2950 m sześć. wody.

Z akcji mogli także skorzystać właściciele tych działek, do których nie została doprowadzona sieć wodociągowa. Pracownicy GZWik przyjeżdżali do nich na miejsce z beczkowozem wypełnionym wodą. W ten sposób napełnili aż 15 basenów o łącznej pojemności 77,85 m sześć.

- Wszystko przebiegło sprawnie. Przeprowadzone wyrywkowe kontrole nie wykazały żadnych nieprawidłowości, dlatego akcja będzie kontynuowana w kolejnych latach – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWik.bs

PROCENTOWY PODZIAŁ WNIOSKÓW



Inicjatywa na drogach

Lada dzień ruszą pierwsze inicjatywy lokalne na drogach. Wspólnie z mieszkańcami są przebudowywane dwie ulice w Pielgrzymowicach: Piękna i Cisowa.

Są to drogi wewnętrzne prowadzące do 9 posesji. Mają po 200 i 120 metrów długości. Drogi zostaną wykonane w podobnym standardzie jak ul. Modrzewiowa, która została wyremontowana w 2012 roku. Będą miały nawierzchnię brukową i kanalizację deszczową. Prace na zlecenie gminy przeprowadzi firma Diego z Wisły Małej. Część wkładu finansowego poniosą mieszkańcy. bs





Pierwszaki z Warszowic podczas inauguracji roku szkolnego.

Nowa pracownia oficjalnie oddana do użytku!

Takiego sprzętu można tylko pozazdrościć. 24 komputery z pełnym oprogramowaniem zakupiła gmina dla Szkoły Podstawowej w Warszowicach. Pracownia została oficjalnie oddana do użytku 1 września.

- *Jakie piękne* – mówili zachwyceni uczniowie, oglądając nowe komputery. Uroczyste otwarcie pracowni miało miejsce podczas inauguracji roku szkolnego. Wstęgi do pracowni przecięli: wójt gminy Franciszek Dziendziel, dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Jan Figura oraz dyrektorka szkoły Romana Rutka. – *Niech nowe komputery dobrze służą uczniom, a szkoła ciągle się rozwija* – mówił wójt, otwierając pracownię.

Po uroczystym otwarciu, uczniowie oraz towarzyszący im rodzice mogli zobaczyć zakupiony dla szkoły sprzęt. – *Już nie mogę się doczekać lekcji* – mówił jeden z uczniów, patrząc na monitor.

24 komputery zastąpiły dziesięcioletni sprzęt, który dotychczas stanowił wyposażenie sali informatycznej. Do tej pory w pracowni znajdowało się 10 komputerów. Uczniowie siadali przy nich w parach, i realizowali polecenia nauczyciela na zmianę, bo komputerów było mniej niż uczniów. To był ważny dzień dla społeczności szkolnej nie tylko z powodu otwarcia owej pracowni. Także dlatego, że wśród uczniów powitano dziesięcioro pierwszoklasistów. Wśród nich jest 6 chłopców i 4 dziewczynki. Ich wychowawczynią jest Barbara



Pierwsze zajęcia uczniów z Golasowic w nowej pracowni komputerowej.

Bodio. – *To najmniejsza klasa w historii naszej szkoły* – mówiła pani dyrektor. – *W tych pierwszych dniach pierwszoklasiści potrzebują dużo wsparcia i opieki. Liczę tutaj na starszych uczniów.*

W czasie swojego wystąpienia, pani dyrektor omówiła także organizację roku szkolnego, podała datę zimowej przerwy, która przypada już od 16 do 29 stycznia, oraz zakończenia roku szkolnego – 23 czerwca. – *Życzę wam nowych wyzwań i wrażeń, abyście mieli dużo sił i zapału. Pamiętajcie, że wykształcenie jest dobrem, którego nikt nie jest w stanie wam zabrać* – mówiła uczniom.

Nowe komputery także w Golasowicach

W połowie września, pracownia komputerowa została także otwarta w Golasowicach. Uczniowie mają tam do swojej dyspozycji 23

komputery. Obydwie pracownie kosztowały prawie 90 tys. zł i zostały zakupione w ramach środków z budżetu gminy. Na wymianę czeka także sprzęt znajdujący się w innych placówkach. W 2017 roku planowane są zakupy komputerów dla SP Pielgrzymowice oraz SP-1 Pawłowice. bs



Jedna karuzela, a tyle radości

- *Jaka fajna* – mówiły przedszkolaki z Golasowic na widok huśtawki, która kilka dni temu została zamontowana na placu zabaw przy przedszkolu. Nowe urządzenie zostało zakupione ze środków budżetu gminy Pawłowice. Lada dzień na przedszkolnym placu pojawi się jeszcze pociąg ze zjeżdżalnią. Wtedy radość będzie jeszcze większa. bs

Wkrótce otwarcie

W ciągu najbliższych kilku dni Przedszkole w Modrzewiowym Ogródzie powinno zostać oddane do użytku. Czekamy już tylko na odbiór końcowy przez Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Pszczynie. Obiekt został odebrany przez Państwową Straż Pożarną oraz Sanepid. Już wkrótce przedszkolaki będą więc przebywać w pięknych, nowych pomieszczeniach. bs



Jan Zachraj (drugi z prawej) został wyróżniony podczas Dożynek Gminno - Powiatowych.

Statuetka „Żubra” dla mieszkańca Pielgrzymowic

Podczas Dożynek Gminno-Powiatowych, które 11 września odbyły się w Kryrach, nagrodzono wyróżniających się rolników. Wśród odznaczonych znalazł się Jan Zachraj, mieszkaniec Pielgrzymowic.

Dożynki to dobra okazja do nagrodzenia rolników za trud, który wkładają w swoją pracę. Z rąk starosty pszczyńskiego, Pawła Sadzy oraz przewodniczącej rady powiatu, Barbary Bandoły, statuetki „Żubra Starosty Pszczyńskiego” odebrały cztery osoby. Najwyższe wyróżnienie dla osób zasłużonych dla naszego powiatu, trafiło m.in. do Jana Zachraja. Mieszkaniec Pielgrzymowic zajmuje się uprawą zbóż – głównie pszenicy, jęczmienia, rzepaku, kukurydzy oraz hodowlą zwierząt. Jego gospodarstwo posiada nowoczesny park maszynowy. Jan Zachraj udziela się społecznie, obecnie pełni funkcję prezesa Kółek Rolniczych w Pielgrzymowicach, był również radnym powiatowym. bs

Za zasługi dla Gminy Pawłowice

Do 30 września można zgłaszać kandydatów do nagrody „Za zasługi dla Gminy Pawłowice”. Zasłużeni zostaną wyróżnieni podczas gminnych obchodów Święta Niepodległości.

Nagroda przyznawana jest instytucjom, firmom, zespołom artystycznym i twórcom, stowarzyszeniom, fundacjom i organizacjom, osobom fizycznym, osobom pośmiertnie, które poprzez swoje działania przyczyniły się do promocji gminy w kraju i za granicą, albo do jej rozwoju. Na zgłoszeniu oprócz danych osobowych musi znajdować się również opis dokonań przedstawionego kandydata. Pełny regulamin konkursu jest dostępny na stronie Urzędu Gminy.

Dotacje z Urzędu Pracy

Powiatowy Urząd Pracy przyjmuje wnioski o przyznanie dotacji na podjęcie działalności gospodarczej oraz refundacji kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy dla skierowanego bezrobotnego w ramach środków Funduszu Pracy.

Rozpatrzeniu będą podlegać wnioski sporządzone na aktualnych drukach, kompletne wraz z wymaganymi załącznikami.

Druki wniosków oraz regulamin przyznawania dotacji można znaleźć na stronie internetowej (pszczyzna.praca.gov.pl/) w zakładce „Dokumenty do pobrania”.



zdj. bs

Poświęcono krzyż na osiedlu

13 września, poświęcono krzyż, który stanął przy ul. Górniczej w Pawłowicach.

Krzyż jest drewniany. Umieszczony na nim napis głosi: „Ratuj swoją duszę”. – Moim marzeniem od dawna było, aby krzyż powstał na osiedlu – mówił ks. Piotr Kuczera, proboszcz Parafii Podwyższenia Krzyża Św. w Pawłowicach, który poświęcił obiekt. – Długo zastanawialiśmy się nad jego lokalizacją. Wydaje mi się, że wybraliśmy dobrze. Każdego dnia krzyż będzie mijalo wiele osób, udających się do szkoły czy pracy. Niech inspirowanie wszystkich do refleksji i czynienia dobra.

Jak mówił proboszcz, żeby krzyż mógł powstać, trzeba było załatwić wiele spraw formalnych. Pomoc parafii okazali Urząd Gminy i Spółdzielnia Mieszkaniowa. Urząd zajął się przygotowaniem projektu i pozwoleniem na budowę, przekazał też teren potrzebny na wykonanie ścieżki. Z kolei spółdzielnia udostępniła teren pod budowę oraz pomogła w realizacji inwestycji. bs



zdj. bs

Jeszcze lepsze autobusy

Mercedesy sprintery w zabudowie miejskiej od kilku dni kursują po gminie Pawłowice.

Przewoźnik obsługujący gminną komunikację lokalną wymienił tabor. Teraz na trasach można spotkać nowoczesne autobusy marki Mercedes Sprinter. Pojazdy są większe - mogą przewieźć do 35 osób oraz bardziej komfortowe. Mają dwa wejścia: z przodu i tyłu autobusu oraz niską podłogę, dzięki czemu łatwiej do nich wsiąść. Jest to szczególnie ważne dla osób starszych czy niepełnosprawnych poruszających się na wózkach.

Od 1 września, wydłużone zostały linie w kierunku Warszowic i Pniówka. Autobus w Warszowicach dojeżdża do ulic: Stawowej, Cichej i Osińskiej. Przystanek dla mieszkańców tych okolic znajduje się przy ul. Cichej i cieszy się ogromnym zainteresowaniem. W godzinach rannych wsiada tutaj aż 30 osób. Z kolei, w Pniówku została wydłużona linia w kierunku ul. Dąbkowej. Korzysta niej kilkanaście osób. To pozytywne zmiany, ale potrzeb w zakresie komunikacji jest więcej. Nadal są w naszej gminie miejsca, które ze względu na swoje ukształtowanie i położenie, nie mogą zostać objęte komunikacją autobusową. bs



Być policjantem to też być psychologiem

24 lipca, policjanci obchodzili swoje święto. Ich praca nie wygląda jak w filmach. To nie wyścigi za piratami drogowymi czy zakuwanie sprawców w kajdanki. Codzienne obowiązki są znacznie mniej widowiskowe. O swojej pracy opowiedział nam nadkomisarz Grzegorz Zbijowski – zastępca komendanta Komisariatu Policji w Pawłowicach.

- Ile osób pracuje w komisariacie w Pawłowicach?

- W gminie Pawłowice służbę pełni 27 funkcjonariuszy. Większość stanowią mężczyźni, ale mamy też dwie policjantki.

- Ważną rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa i porządku publicznego pełnią dzielnicowi.

- To policjanci pierwszego kontaktu. Każdy z nich ma przydzielony inny rejon. Zadaniem dzielnicowych jest kontrolowanie obiektów, najbardziej narażonych na niebezpieczeństwa. Dzielnicowi wcielają w życie tzw. Niebieską Kartę, czyli program pomocy ofiarom w rodzinie oraz przygotowują pogadanki w szkołach i przedszkolach.

- Od lipca dzielnicowi są bliżej ludzi. Co to oznacza w praktyce?

- Głównym punktem programu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji „Dzielnicowi bliżej nas” jest zwiększenie liczby policjantów i poprawienie ich relacji z mieszkańcami. Chodzi o to, żeby dzielnicowy był funkcjonariuszem znanym w miejscu, gdzie będzie pracował, żeby każdy, kto zobaczy coś niepokojącego, wiedział, do kogo ma się zgłosić. W swojej pracy dzielnicowi mają skupić się przede wszystkim na problemach mieszkańców, którzy powinni ich dobrze poznać.

- Ilu dzielnicowych jest w naszej gminie?

- W gminie mamy czterech dzielnicowych, którym przydzielone są następujące dzielnice: Rejon I obejmuje zachodnią część sołectwa Pawłowice i zachodnią część Osiedla, Rejon II - wschodnią część sołectwa Pawłowice i wschodnią część Osiedla, Rejon III - Pniówek, Warszawice, Krzyżowice, Rejon IV - Golasowice, Jarząbkowice, Pielgrzymowice oraz znajdującą się poza granicami administracyjnymi gminy Pawłowice - Studzionkę. Za rejon I odpowiada sierż. sztab Damian Lekki, za rejon II – asp. sztab Rafał Zagrodnik, za rejon III – mł. asp. Paweł Mucha. Rejon IV, od 17 sierpnia, został przydzielony sierż. sztab. Mirosławowi Rostalskiemu, który wcześniej pracował w zespole patrolowo- interwencyjnym.

- Pawłowicki komisariat ma w swoich szeregach najlepszego dzielnicowego powiatu pszczyńskiego.

- To Paweł Mucha, który zajął I miejsce w turnieju na najlepszego dzielnicowego i we wrześniu będzie reprezentował powiat pszczyński podczas eliminacji wojewódzkich. Podczas rywalizacji musiał

wykazać się nie tylko znajomością przepisów, ale także uczestniczyć w scenkach z udziałem interesantów.

- Z jakim problemem najczęściej spotykają się dzielnicowi?

- Chyba najbardziej drażliwym społecznie problemem jest spożywanie alkoholu w miejscach publicznych, w pobliżu sklepów, czy przystanków. Mieszkańcy bardzo się denerwują widząc zamroczone alkoholem osoby, leżące na ławce czy awanturujące się pod sklepem. Dlatego chcemy zwiększyć liczbę patroli w miejscach, w których alkohol spożywany jest najczęściej.

- Najnowsze statystyki pokazują, że w naszej gminie spada przestępczość?

- To dlatego, że mamy więcej patroli i są one bardziej efektywne. Przede wszystkim przy ustalaniu patroli kierujemy się danymi dotyczącymi przestępczości. Funkcjonariusze są wysyłani w miejsca najbardziej zagrożone.

- Do jakich zdarzeń dochodzi najczęściej w naszej gminie?

- Na pewno są to kradzieże sklepowe. Ludzie zabierają z półek artykuły przemysłowe, spożywcze. Najczęściej ich łupem padają słodycze i alkohol. Wynoszą pod kurtką, co się tylko da. A to bombonierkę, a to puszkę piwa. Jeden ze sprawców wyszedł nawet z koszykiem pełnym zakupów, omijając bez słowa kasjerkę. Kiedy zwróciła mu uwagę, uciekł. Zdarzają się też włamania do domów, szczególnie tych w budowie oraz do sklepów. Spadła nam z kolei liczba kradzieży samochodów.

- W takich sytuacjach warto mieć czujnego sąsiada.

- Nie bez powodu mówi się, że „dobry sąsiad, to czujny sąsiad”. Czujne oko sąsiada to najlepszy sposób na zabezpieczenie się przed włamaniem czy kradzieżą. Nie zawsze jednak ludzie chcą z nami współpracować. Ta niechęć częściowo wynika ze strachu przed ewentualnym odwetem ze strony ustalonego sprawcy.

- Dla każdego policjanta z pewnością najtrudniejsze są interwencje domowe.

- Policjant musi być trochę psychologiem, wiedzieć, jak postępować z awanturującymi się ludźmi. W alkoholu ludzie stają się agresywni. W naszej służbie spotykamy się z różnymi sytuacjami, nawet takimi, kiedy trzeba użyć siły fizycznej. Trzeba wiedzieć, jak sobie radzić z przemocą w rodzinie, z krzywdą ludzką, zakłócaniem porządku, z kłótniami sąsiedzkimi. Dziś policjant musi być bardzo wszechstronny, ale jeśli ma odpowiednie przygotowanie, podparte długoletnią służbą, jest w stanie poradzić sobie z każdą sytuacją.

Rozmawiała Sabina Bartecka

Naciągają starsze osoby

Na terenie naszej gminy pojawili się oszuści i naciągacze. Dzwonią do starszych osób, podając się za przedstawicieli „Telekomunikacji” lub „Energetyki”.

Nakłaniają do obniżenia abonamentu telekomunikacyjnego oraz informują, że na terenie gminy zostaną wymienione wszystkie telefony stacjonarne. Po jakimś czasie przyjeżdżają ponownie, już z nową umową. Po jej podpisaniu okazuje się, że nie jest to zamiana telefonu tylko nowa umowa z innym operatorem, a poprzednia umowa jest nadal aktualna. Rozwiązanie umowy z „oszustami” wiąże się z poniesieniem wysokich kar pieniężnych. Oszuści przy podpisaniu umowy ponaglą klienta do szybkiego podpisania umowy bez zapoznania się z jej treścią. Unikają też kontaktu z młodszymi osobami.

Podobnie działają grupy podające się za przedstawicieli „Energetyki”. Zanim zdecydujemy się zawrzeć umowę na „rzekomo” tańsze usługi za dostarczany prąd, najpierw dokładnie zapoznajmy się z podsuwanymi nam dokumentami, dajmy je do poczytania innym lub skontaktujemy się z policją. Pośpiech w tym wypadku nie jest naszym sprzymierzeńcem. bs



zdj. bs



Pawłowiczanie świętowali w nowej altanie

Pawłowice zorganizowały dożynki. I to z pompą, w nowej altanie, z zespołem i kołoczem.

Takiej imprezy chyba nikt się nie spodziewał. – *Na początku ludzie nie chcieli się zapisywać. A dziś bawi się z nami 160 osób* – mówi sołtys Pawłowic, Grzegorz Cyrulik.

Zakończenie żniw mieszkańcy Pawłowic świętowali w nowej altanie, którą w ramach inicjatywy lokalnej, wybudowali wraz z gminą Pawłowice na terenie poligonu strażackiego przy ul. Szybowej. Zgodnie z tradycją dożynki rozpoczęła msza święta dziękczynna. W jej trakcie miało miejsce uroczyste przekazanie bochna chleba przez starostów dożynek. Tego zaszczytnego tytułu w tym roku dostąpili: Krystyna Brejza i Czesław Kukła. Starościna prowadzi gospodarstwo wraz z mężem, Franciszkiem. Dominującym kierunkiem produkcji jest uprawa ziemniaków. – *Plony w tym roku są bardzo dobre. Ziemniaki ładnie porosły i jest ich dużo. Pogoda sprzyjała uprawie* – przyznają rolnicy. W swoim gospodarstwie hodują bydło i trzodę chlewną. Uprawiają zboża, głównie z przeznaczeniem na paszę dla zwierząt. W pracy pomagają im synowie.



zdj. bs

Starostowie dożynek: Krystyna Brejza i Czesław Kukła.

Starosta dożynek, Czesław Kukła, angażuje się w sprawy wsi. Jest członkiem rady sołectkiej, ale nie czuje się rolnikiem. Pracuje zawodowo w Zakładzie Logistyki Materiałowej przy KWK „Krupiński”, a pracę na polu traktuje bardziej jako hobby. – *Mam małą działkę przy domu. Uprawiam zboża głównie na paszę dla kur* – mówi.

Starostowie zaangażowali się w przygotowanie dożynek, które w tym roku odbyły się w ramach inicjatywy lokalnej. Nowe miejsce, a zwłaszcza słoneczna pogoda sprzyjały zabawie na świeżym powietrzu. Dla wszystkich przygotowano poczęstunek: gulasz, chleb ze smalcem i ogórkiem kiszonym oraz smakowity kołocz i na koniec kielbasę z grilla. O oprawę artystyczną zadbał zespół „Talizman”, a o dobry nastrój Krzysztof Zaremba. Było radośnie i miło. – *Byłem już tutaj na festynie strażackim, i cieszę się, że poligon będzie jeszcze lepiej wykorzystany. Na pewno przyczyni się ku temu altana z zadaszeniem i miejscem na grilla* – mówi Antoni Brandys.

Wielu mieszkańców na poligonie strażackim było po raz pierwszy. – *Nawet nie wiedziałem, że jest tutaj tak duży i ładny teren* – przyznał Eugeniusz Zalasza. – *Jako nauczyciel służb mundurowych na pewno przyprowadzę tutaj uczniów na szkolenia.*



Zespół Talizman w czasie występu.

zdj.

Altana jest ogólnodostępna

Altana, która została wybudowana na poligonie, podobnie jak pozostałe tego typu budowle w innych sołectwach, jest ogólnodostępna. – *Każdy może z niej skorzystać i to za darmo* – podkreśla sołtys. – *Musi tylko poinformować o tym gospodarza obiektu, Stanisława Sikorę, i stosować się do regulaminu, który szczegółowo precyzuje zasady korzystania z obiektu. Można tutaj zorganizować urodziny, prywatkę czy spotkanie sąsiedzkie* – mówi sołtys. – *Chcemy wykorzystać pomieszczenia po oczyszczalni ścieków na magazyn i toalety. W najbliższych dniach wystosujemy w tej sprawie pismo do wójta gminy.*



zdj. bs

Inicjatywa lokalna: 40 wniosków

W wyznaczonym terminie do 31 sierpnia do Urzędu Gminy Pawłowice wpłynęło ok. 40 wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej mieszkańców naszej gminy w 2017 roku.

Większość dotyczy imprez kulturalnych, organizacji festynów i biesiad. Obecnie trwa weryfikacja poprawności ofert pod względem formalnym, merytorycznym oraz zasadności z punktu widzenia potrzeb społeczności lokalnej. Kwota dofinansowania zostanie ustalona po uchwaleniu budżetu gminy na 2017 rok. W 2016 roku na realizację wniosków zgłoszonych w ramach inicjatywy lokalnej przeznaczono 50 tys. zł. Osobną część stanowią wnioski dotyczące inwestycji – budowy altan, dróg oraz boisk sportowych. Takich inicjatyw jest kilka.bs



zdj. UG

Młodzi i zaradni rolnicy: przedstawiamy starostów dożynek

Starostami tegorocznych dożynek gminnych zostało młode małżeństwo z Jarząbkowic: Dominika i Szymon Karzełkowie. Połączyło ich zamiłowanie do pracy w gospodarstwie i ciężka praca.

Gospodarstwo rolno – hodowlane państwa Karzełków jest jednym z większych w gminie Pawłowice. Zajmuje 25 hektarów powierzchni wraz z gruntami dzierżawionymi. Pola uprawiane przez młodych rolników znajdują się w Jarząbkowicach, Golasowicach oraz Bziu. Taki obszar a przy tym wielka, bo licząca 50 sztuk bydła hodowla, wymaga dużego trudu i zaplecza w postaci maszyn. Z tym większym podziwem należy patrzeć na młodych rolników, w których jest mnóstwo energii, optymizmu i nie ma narzekania na trudną pracę.

Gospodarstwo jest nastawione na hodowlę bydła mlecznego. Produkcja roślinna w dużej części podporządkowana jest zabezpieczeniu bazy paszowej. Uprawiane są pszenica, owies i kukurydza na ziarno. - *Hodowla bydła to wielkie wyzwanie. Wszystko musi funkcjonować jak w szwajcarskim zegarku. Mleko, około 900 litrów, odstawiamy co drugi dzień do mleczarni w Pawłowicach* – opowiadają rolnicy.

Oboje ukończyli Technikum Rolnicze w Międzywsiu. Tam też się poznali. Pani Dominika pochodzi z miejscowości Ogrodzona niedaleko Cieszyna. Jej rodzice prowadzą gospodarstwo rolne.

Wielopokoleniowe tradycje rolnicze ma również rodzina starosty. Gospodarstwo w Jarząbkowicach prowadzili jego dziadkowie, a później rodzice: Maria i Eryk Karzełkowie. Pan Szymon ma rodzeństwo: brata i siostrę, ale już od dziecka wiedział, że to on zajmie się gospodarką. Zawsze go do pracy na roli ciągnęło. Dziś zamiłowanie do zwierząt przejawia ich córka: 2,5-letnia Julia. Dziewczynka jest jeszcze za mała, aby pomagać rodzicom, ale bardzo lubi przypatrywać się ich pracy.

Państwo Karzełkowie już od jakiegoś czasu przymierzają się do unowocześnienia gospodarstwa, bo obora wymaga doinwestowania w nowoczesny sprzęt. Na drodze ku temu stoi jednak niepewna sytuacja na rynku. Od kilku lat produkcja mleka przestała się opłacać. To, co zarabiają, wystarczy im na bieżące potrzeby, na razie nie mogą pozwolić sobie na inwestycje. – *Marzy nam się nowa obora, taka w pełni zmechanizowana, aby wszystkich prac nie trzeba było wykonywać ręcznie* – opowiadają.

Prowadzenie gospodarstwa to duży obowiązek. W dodatku nie wystarczy ciężko pracować. Dużo zależy od pogody. Na szczęście w tym roku była ona łaskawa. Żniwa były szybkie i już na początku drugiej połowy sierpnia udało im się skosić wszystkie zboża. Plony okazały się dobre, więc na dożynkach można było świętować. – *To był dla nas zaszczyt* – mówili

o wybraniu ich na starostów dożynek. – *Trochę stresu było, ale cieszymy się, że tyle osób przyszło i wszyscy dobrze się bawili.* sb



zdj. bs

Podziękowania za organizację dożynek

Składam serdeczne podziękowania wszystkim osobom, instytucjom i firmom mającym swój udział w organizacji Dożynek Gminnych, które odbyły się 4 września w Jarząbkowicach.

Dożynki to niezwykle ważne wydarzenie, wieńczące ogromny trud pracy włożony przez rolników podczas ostatnich żniw. Szczególne słowa wdzięczności kieruję do Rady Sołeckiej i mieszkańców sołectwa Jarząbkowice, które było gospodarzem tegorocznych dożynek. Podziękowania kieruję do księży: Jana Palki - proboszcza Parafii Miłosierdzia Bożego w Bąkowie oraz Romana Grabowskiego - proboszcza Parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Gola-

sowicach za odprawienie mszy świętej polowej. Pragnę serdecznie podziękować za piękny korowód dożynkowy – jego wykonanie wymagało dużego nakładu pracy, trudu i zaangażowania wielu osób. Podziękowanie składam również mieszkańcom, którzy przystroili sołectwo na czas dożynkowego święta, wykonując piękne i okazałe witace. Dziękuję sołtysowi Dariuszowi Czakonowi za duży wkład pracy włożony w organizację dożynek, radnej Genowefie Klimosz za aktywne uczestnictwo i prezentację korowodu, przedstawicielom organizacji społecznych w Jarząbkowicach, pracownikom Urzędu Gminy, Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Zespołu Komunalnego, sponsorom i wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie tegorocznego Święta Plonów. Dziękuję również wszystkim mieszkańcom, którzy tak licznie przybyli na Gminne Dożynki.

**Wójt Gminy Pawłowice
Franciszek Dziendziel**

4 września, Jarzabkowice witały uczestników Święta Plonów, którzy zachęceni przepięknymi dekoracjami, w które ustrojone było sołectwo, licznie przybyli, by wspólnie bawić się i świętować.

Organizacja dożynek gminnych jest dużym wyzwaniem dla każdej miejscowości, ale dla tych mniejszych organizacja Święta Plonów jest zadaniem szczególnie trudnym. Jarzabkowice spisały się z tego zadania! To dlatego, że choć sołectwo jest niewielkie, ludzie w niej mieszkający mają ogromny zapał do pracy. Dużą w tym zasługą sołtysa, Dariusza Czakona, który potrafił zmotywować mieszkańców do organizacji tak ważnego w gminie święta. – *Przygotowania do dożynek rozpoczęliśmy już jesienią zeszłego roku – mówi sołtys. – Utworzyliśmy komitet dożynkowy, w skład którego weszli członkowie rady sołeckiej, przedstawiciele OSP i Urzędu Gminy.*

Jak mówi, najtrudniej było namówić ludzi do uczestniczenia w korowodzie. – *Ludzie na początku nie chcieli brać w nim udziału. Długo musiałem ich przekonywać – opowiada. – Ale jak już się zgodzili, to podeszli do przygotowań z wielkim zaangażowaniem. Nasz korowód liczył aż 42 scenki!*

Zanim jednak rolnicy i ich rodziny przystąpili do świętowania, dziękowali Bogu za plony i opiekę. Czynili to podczas mszy świętej polowej, którą odprawił ks. Jan Palka, proboszcz Parafii Miłosierdzia Bożego w Bąkowie w asyście ks. Romana Grabowskiego – proboszcza Parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Golasowicach. Nabożeństwo uświetniły poczty sztandarowe oraz zespół Jarzabkowianki. Pilnowaniem porządku w trakcie dożynek zajęli się strażacy na czele z prezesem Janem Krosnym.

Oczekiwana atrakcją dożynek był korowód, który przeszedł ul. Kasztanową i Rolniczą, prezentując humorystyczne scenki dotyczące dawnej pracy na roli, ale też nowoczesne maszyny i urządzenia rolnicze. W korowodzie udział wzięły także organizacje działające w Jarzabkowicach, przedszkolaki, uczniowie szkoły, myśliwi, hodowcy gołębi pocztowych, motocykliści, przedstawiciele firm. Zabawny komentarz do scenek obserwowanych przez publiczność przygotowała Genowefa Klimosz, członkini Jarzabkowianek i gminna radna. Jej staraniem powstała także okazała dekoracja w Domu Ludowym, gdzie na dożynkowy posiłek udawali się uczestnicy korowodu i zaproszeni goście. Nad kuchnią pieczę sprawowała Helena Kluż, a w przygotowaniu dożynkowych specjałów pomagały jej miejscowe gospodynie.

Uroczystego otwarcia święta plonów dokonał wójt gminy Franciszek Dziendziel, który w swoim wystąpieniu wyraził uznanie dla ciężkiej i mozolnej pracy rolnika. W obrzęd wręczenia dożynkowego bochna chleba dźwiękami pieśni wprowadził zespół „Jarzabkowianki”. Tradycyjnie chleb wypieczony z tegorocznych zbiorów przekazali wójtowi gminy starostowie dożynek. Honory starostów pełnili Dominika i Szymon Karzełkowie. Jak nakazuje tradycja, chleb rozdzielono wśród gości i uczestników dożynek. Rolnikom życzenia składali również przybyli goście, m.in. starosta pszczyński Paweł Sadza i przedstawicielka miasta partnerskiego Pawłowic - Beata Kasajova – sekretarz Urzędu Tepliczki nad Wagiem ze Słowacji.

Dożynki były również okazją do nagrodzenia zwycięzców w konkursie na najładniejszą zagrodę wiejską i najładniejszy przydomowy ogródek. Laureatom gratulowali wójt Franciszek Dziendziel i przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura. Kolejnym miłym akcentem było uhonorowanie długoletnich działaczek KGW. Stefania Sobik, Helena Lazar i Bronisława Pawełek otrzymały Ordery Serca Matkom Wsi, jako wyraz uznania za trud włożony w wychowanie młodego pokolenia Polaków i za aktywność społeczno - zawodową w środowisku wiejskim. Wręczyła je Łucja Krutak, przewodnicząca Wojewódzkiej Rady Kół Gospodyń Wiejskich.

Po części oficjalnej dożynek rozpoczął się bogaty program artystyczny, a na scenie pojawili się kolejno: orkiestra dęta KWK „Pniówek”, Zespół Szkolno – Przedszkolny z Golasowic, dziecięcy zespół folklorystyczny z Tepliczki na Słowacji oraz gminne zespoły śpiewacze: „Niezapominajki” oraz „Viola”. Było też nowoczesnie – za sprawą tancerzy z grupy Black Milk Crew z Pawłowic. Piękny i wzruszający występ przygotowali utalentowani młodzi mieszkańcy naszej gminy: Aleksandra Dyrna i Piotr Karzełek. Wieczorem wystąpił Gang Marcela, a do tańca przygrywał zespół GEM.

Jak przystało na rolnicze święto, nie zabrakło też wiejskich specjałów. Kto głodny, mógł skosztować chleba ze smalcem, kiszonych ogórków oraz dożynkowego kołocha. Wachlarz atrakcji dopełniła pogoda, która oferowała obecnym i słońce, i deszcz. Na szczęście padało dopiero w nocy, a pogoda nie schłodziła zapału do zabawy wśród uczestników imprezy. Jak podkreśla sołtys Jarzabkowic, zabawa była bardziej niż udana: – *Trud, włożony w organizację dożynek w całości zrekomensowały miłe słowa ludzi, którzy nie szczędzili pochwał pod adresem mieszkańców Jarzabkowic.*

Sabina Bartecka



Dożynki zawsze są okazją do ludowej biesiady.

Słonecz w Jarz



O dożynkach w Jarzabkowicach



Aleksandra Dyrna i Piotr Karzełek – utalentowani mieszkańcy naszej gminy.



ne dożynki bkowicach



zżbkowicach informowały
rowe scenki.



Gang Marcela zaprezentował muzykę country.



Uroczystość dożynkowa rozpoczęła się polową mszą świętą.



Jak nakazuje tradycja, wójt podzielił się
z mieszkańcami bochnem chleba.



W korowodzie uczestniczyły dzieci ze szkoły
w Golasowicach.

PRZEWODNIK

**Filmowe środy**

21 września, godz. 19.00,

„Kamper”

Centrum Kultury Pawłowice

„Kamper” to opowieść o współczesnych trzydziślatkach Mani i Kamperze. Ona jest ambitna, pracowita i zdolna, on jest wiecznym chłopcem, który pracuje jako tester gier komputerowych i ceni sobie życie bez większych zobowiązań. W końcu muszą zdecydować, czy kolejny krok w życiu zrobić razem czy osobno. W tych rolę doskonale obsadzeni Marta Nieradkiewicz oraz Piotr Żurawski. Bilety w cenie 10 zł i 8 zł do nabycia przed seansem.

**Maluszkowe kino**

5 października, godz. 17.00,

Centrum Kultury Pawłowice

Najmłodszych zapraszamy na składankę polskich filmów animowanych. Będą oczywiście ulubione przez dzieci „Przygody Bolka i Lolka”, wesoła historyjka o Mysze oraz zabawne przygody Kociodrapki. Przyjdźcie koniecznie! W tym sezonie nowością będzie nagroda dla wytrwałych widzów. Dzieci, które obejrzą wszystkie filmy od września do czerwca pojadą do kina w Rybniku na bajkowy hit sezonu. Bilety kosztują: 6 zł - normalny, 5 zł - ulgowy.

VI Ogólnopolski Przegląd Zespołów Ludowych „Złoty Talizman”

1 i 2 października,

sala widowiskowa Centrum Kultury

35 zespołów z całej Polski zgłosiło się do szóstej edycji przeglądu organizowanego przez GOK Pawłowice. Przesłuchania odbędą się w sobotę, 1 października. W niedzielę ok. godz. 14.00 odbędzie się parada zespołów – śpiewacy najpierw przejadą wozami ulicami Pawłowic, a ok. godz. 15.00 przejdą w barwnym korowodzie z parku ks. prof. Stanisława Pisarka do Centrum Kultury, gdzie zostaną ogłoszone wyniki i odbędzie się część artystyczna połączona z koncertem laureatów. Wstęp jest wolny! Zapraszamy wszystkich miłośników folkloru.

DYSKOTEKA DLA DOJRZAŁYCH
„taniec łączy pokolenia”

29 września
sala bankietowa CK

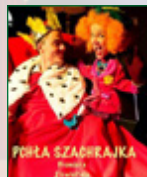
18⁰⁰

Bilety w cenie 15 zł do nabycia w biurze GOK
Szczegóły tel. 887 577 535, 32 4722 570

PO KULTURZE

Teatralny wrzesień

Na rozpoczęcie sezonu wszystkich miłośników teatru, małych i dużych, zapraszamy na spektakle w sali widowiskowej Centrum Kultury.



W piątek, **16 września, o 17.00** pierwsze przedstawienie z cyklu **WESOŁE BAJECZKI** dla najmłodszych. Teatr Żelazny z Katowic zaprezentuje „**Pchłę Szachrajkę**”. Sceniczna adaptacja tekstu Jana Brzechwy rozbawi nie tylko dzieci.

Już teraz zapraszamy na kolejny spektakl. 21 października, Fabryka Kultury z Piekar wystawi przedstawienie pt. „Jaś i Małgosia. Historia pofyrta”.

W sobotę, **17 września, o godz. 18.00** widzom dorosłym proponujemy sztukę Piotra Adamczyka pt. „**Powrót do Edenu**” - historię opowiedzianą z przymrużeniem oka, jednocześnie absurdalną, groteskową i nie pozbawioną refleksji. Uwaga - w jednej z ról występuje instruktorka teatralna Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach Ewa Sikora!



W następny weekend scenę oddamy młodym wykonawcom z grupy musicalowej „eM”. **25 września**, w niedzielę, przedstawienie pt. „Upiorny teatr”, w którym warstwę muzyczną tworzą piosenki z niezapomnianego Kabaretu Starszych Panów. Zapraszamy dorosłych i młodzież **o godz. 18.00**.



Bilety do nabycia przed spektaklami oraz w przedsprzedaży na stronie:
www.gokpawlowice.pl



DOPÓŁDNIOWE SPOTKANIA Z KULTURĄ

godz. **10⁰⁰**

21 września
SPACER + poranny NORDIC WALKING

28 września
PODRÓŻE BEZ BILETU
piękne miejsca i ludzie z pasją



wstęp wolny!



zdj. bs



Instruktorki Clubu Tańca „i”.

Dzień otwarty: zajęcia dla każdego

Przez dwa dni, 9 i 12 września, Gminy Ośrodek Kultury w Pawłowicach zorganizował Dzień Otwarty. Efekt: na wielu zajęciach jest już komplet chętnych.

Dzień Otwarty miał na celu prezentację bogatej oferty zajęć tanecznych, plastycznych, muzycznych i teatralnych, jak również umożliwienie rozmowy z instruktorami i wybranie zajęć najlepszych dla dziecka. Największym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia plastyczne. - Zgłosiło się tylu chętnych, że musiałam utworzyć dodatkową grupę oraz listy rezerwowe – mówi Agnieszka Kornas – Wiśniewska.

zdj. bs



Podczas Dnia Otwartego, każdy mógł porozmawiać z instruktorem.

zajęcia teatralne i wokalne pozostały już tylko pojedyncze miejsca.

Nowością w ofercie są zajęcia dla rodzin, które w ramach miesięcznych cykli będą odbywać się w Osiedlowym Domu Kultury oraz zajęcia taneczne, które będzie tam prowadził Club Tańca „i”. Dla dorosłych jest trening funkcjonalny, jazz, zumba, „Mamuśki 30+”, disco dance, taniec na obcasach, a dla dzieci i młodzieży hip-hop w różnych grupach wiekowych. Karnety kosztują od 50 do 70 zł. Natomiast opłata za zajęcia dla dzieci prowadzone przez Gminny Ośrodek Kultury wynosi 150 zł za cały rok lub 160 zł (jeżeli opłata jest wnoszona w dwóch ratach).

Również Edukacja Seniorów ma swoje grono chętnych. Miejsca pozostały już tylko na naukę języka niemieckiego. Edukacja Seniorów kosztuje 240 lub 120 zł za semestr. bs

WERNISAZ

„Akwarele”

Karoliny Majer – Ciejąskiej

30 września | godz. 18.30

CENTRUM KULTURY PAWŁOWICE

Galeria II Piętro



zdj. archiwum

Góry Izerskie i Zamek Czocho

W ostatni weekend, Gminne Koło PTTK odwiedziło Góry Izerskie. To najbardziej na zachód wysunięte pasmo Sudetów jest niezwykle atrakcyjne dla turystów, rowerzystów, a zimą narciarzy biegowych.

Największą atrakcją turystyczną Gór Izerskich jest rzeka Izera. Płynie ona w górzystym krajobrazie, pośród skał i łąk, stanowiąc inspirację dla wielu artystów. Grupa 50 piechurów dotarła również do Świerardowa Zdroju, zwiedziła uzdrowisko i udała się do tajemniczego Zamku Czocho, słynącego z nierozwiązanych tajemnic II wojny światowej był doskonałym podsumowaniem dnia. Po wysłuchaniu legend i podań o zamkowych lochach i sekretnych przejściach, przyszedł czas na powrót do Pawłowic.

18 września – rajd rowerowy

Zapraszamy na kolejne wyjazdy z pawłowickim kołem. 18 września, odbędzie się jesienny rajd rowerowy do Cieszyńska. Koszt to 15 i 20 zł. Są jeszcze wolne miejsca na wycieczkę w czeskie Jeseniki i Pradziada - w niedzielę, 16 października. Szczegóły na www.pttk.pawlowice.pl oraz podczas dyżuru w drugą i czwartą środę miesiąca w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach.



13 PAŹDZIERNIKA
godz. **19⁰⁰**

bilet 60 zł



CEZARY PAZURA
6 listopada CENTRUM KULTURY PAWŁOWICE
godz. **16⁰⁰**
BILETY: 45zł www.gokpawlowice.pl



zdj. archiwum

Latem też można trenować curling!

Pod okiem trenerki z Rosji, zawodnicy z Warszawi szlifowali formę przed nowym sezonem gry w curling. W samym środku lata też można korzystać z lodowiska.

Od 27 sierpnia do 2 września, młodzi adepci curlingu uczestniczyli w obozie sportowym. Zawodnicy trenowali w Centralnym Ośrodku

Sportu Akademickiego w Wilkasach. W obozie wzięło udział osiem osób: Paulina Frysz, Arkadiusz Frysz, Ewa Nogły, Bartek Porwisz, Dominik Szmidt, Monika Wosińska, Marlena Dziewirz i Magdalena Herman. Trenowali z ponad setką curlerów z całego świata w wieku od 10 do 55 lat. W oddalonym o kilkanaście kilometrów Giżycku znajduje się bowiem całoroczne kryte lodowisko, które latem jest szczególnie oblegane przez zawodników curlingu. Curlerzy pod czujnym okiem trenerów pracujących na co dzień w Szwajcarii, Czechach i Rosji, mogli zdobywać cenne doświadczenia. W obozie uczestniczyli młodzi culerzy z Łodzi, Warszawy, Sopotu, Gliwic, Bełchatowa, Torunia, czy Gdańska, a także starsi zawodnicy z Litwy, Łotwy, Rosji i Białorusi.

Tym razem nasz trener, Damian Herman, przekazał pieczę nad swoimi najmłodszymi zawodnikami doświadczonej rosyjskiej trenerce Alisie Miroshnichenko, samemu zadowolając się „wyciąganiem” nastolatków z łóżek na poranne przebieżki. Dodajmy, że w grupie zaawansowanej znalazła się Ewa Nogły – jedna z przedstawicielek KS Warszowie w Kadrze Narodowej Juniorek.

Młodzi zawodnicy nie nudzili się w trakcie obozu. Każdego dnia spędzali 4 godziny na lodzie, uczestniczyli też w zajęciach z teorii, a w ramach treningów ogólnorozwojowych grali w siatkówkę plażową, piłkę nożną, czy pływali na kajakach.

Mimo tak wypełnionego harmonogramu, znaleźli jeszcze trochę czasu na zwiedzanie okolic. Wspólnie z gliwiczanką Martyną Wilczak – zawodniczką reprezentującą warszowski klub w ostatnich i ubiegłorocznych Mistrzostwach Polski Juniorów – podziwiali widok Giżycka i Mazur z wieży ciśnień.



zdj. archiwum

Wygrały casting na cheerleaderki Jastrzębskiego Węgla!

Tancerki KS Active Pawłowice wygrały casting zespołów tanecznych na cheerleaderki Jastrzębskiego Węgla. Konkurs odbył się 10 września.

Nasze tancerki zaprezentowały się w układzie, nad którym pracowały przez ostatnie miesiące. Nie odpuściły nawet w wakacje. Rywalizowały z grupami tanecznymi z naszego regionu, m.in. z grupą „Eksplozja” z Jastrzębia – Zdroju, która do tej pory pełniła funkcję cheerleaderek siatkarzy.

Casting miał charakter dwuetapowy: najpierw grupa prezentowała się publiczności podczas festynu rodzinnego przy hali widowiskowej, a następnie za zamkniętymi drzwiami przed specjalnie powołaną komisją. Zdecydowała ona, że cheerleaderkami Jastrzębskiego Węgla zostaną tancerki z Pawłowic oraz z Jastrzębia – Zdroju. Obie grupy będą występować podczas spotkań siatkarzy i dopingować ich do gry. – *Marzenia się spełniają! Wystarczą chęci i ciężka praca* – mówi instruktorka Bernadeta Mikołajec.

Pierwszy występ naszych dziewczyn miał miejsce 15 września podczas przedsezonowej prezentacji Jastrzębskiego Węgla połączonej z meczem otwarcia sezonu.

Gratulujemy!



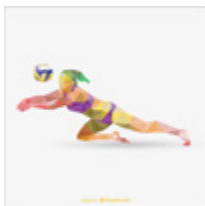
Najbliższe mecze Pniówek zagra u siebie

Po ósmej kolejce III ligi GKS Pniówek' 74 Pawłowice zajmuje w tabeli jedenaste miejsce. W siedmiu spotkaniach nasi piłkarze zdobyli 11 punktów, nie przegrywając ostatnich czterech spotkań.

Trzeba również podkreślić iż zespół z Pawłowic na siedem meczów, pięć odbył na wyjeździe. Dwa ostatnie spotkania nasi piłkarze rozegrali w Częstochowie z zespołem SKRY oraz w Bielsku z drużyną BKS. Oba spotkania nie wyłoniły zwycięzców i zakończyły się remisami. Nasz zespół zaprezentował ofensywny styl gry i w obu spotkaniach był zespołem grającym lepszą piłkę. O wyniku obydwu spotkań zdecydowały szczegóły. Brak skuteczności w Częstochowie dał wynik 0:0, a błąd bramkarza w Bielsku, sprawił iż na bramkę Sobczaka dla GKS odpowiedział Szczęśny z Bielskiego zespołu i mecz zakończył się wynikiem 1:1. Jednak ten bieg zdarzeń powoduje, że zamiast okupować górną część tabeli znajdujemy się w jej środku.

Nic jednak straconego, następne dwa spotkania nasi zawodnicy rozegrają u siebie. 17 września, do Pawłowic przyjadą rezerwy Górnika Zabrze, a 24 września goście z dalekiej Zielonej Góry, reprezentujący zespół Falubaz. Liczymy na zwycięstwo, gdyż sześciopunktowa zdobycz zmieniłaby diametralnie położenie GKS Pniówek '74 Pawłowice w ligowej tabeli.

Podczas obydwu spotkań planowana jest kontynuacja akcji „Dziecięcia Eskorty – Zabierz dziecko na mecz”. Zapraszamy wszystkich na mecze w Pawłowicach, prosimy o doping, który na pewno pomoże naszym zawodnikom. Więcej na stronie www.gkspniowek74.pl. SP



Turniej siatkówki

KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice zaprasza na VIII Edycję Turnieju Piłki Siatkowej Męskiej. Turniej odbędzie się w niedzielę, 25 września o godz. 9.00 w hali GOS Pawłowice. Zgłoszenia i informacje: Jarosław Kozłowski,

tel. 728 339 759. Dla pierwszych trzech drużyn przewidziano cenne nagrody.

Hala pod namiotem znowu czynna



Do 20 października, czynna będzie hala wielofunkcyjna pod namiotem. Obiekt znajduje się na terenie osiedla. Z hali można korzystać od poniedziałku do piątku od godz. 14.00 do 21.00. W weekendy obiekt jest zamknięty. W sprawach

wynajmu należy kontaktować się z GOS Pawłowice, tel. 32/ 472 42 15.

Skorzystaj z porady prawnika

W Centrum Kultury w Pawłowicach, funkcjonuje Punkt nieodpłatnej pomocy prawnej. Z darmowej porady prawnika mogą skorzystać m.in. osoby bezrobotne, seniorzy oraz młodzież.

Pomoc prawnika może dotyczyć spraw związanych z prawem pracy, przygotowaniem do rozpoczęcia działalności gospodarczej, ubezpieczenia społecznego, spraw rodzinnych, prawa cywilnego i podatkowego. Do korzystania z bezpłatnych porad uprawnione są osoby do 26. roku życia, seniorzy po ukończeniu 65 lat, osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny, osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej, kombatancki, weterani, zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.

Punkt jest czynny w dni powszednie w następujących godzinach: poniedziałek: 9.00 do 13.00, wtorek: 15.00 do 19.00, środa: 9.00 do 13.00, czwartek: 9.00 do 13.00, piątek: 15.00 – 19.00.

Bezpłatne porady prawne

Na bezpłatne porady prawne zaprasza również Kancelaria Adwokacka, Adwokat Magdalena Rduch w Pawłowicach. Porady udzielane będą we wtorki i czwartki od 16.00 do 19.00.

Kontakt: Kancelaria Adwokacka, ul. Zjednoczenia 37, Pawłowice, tel. 505 872 007.

zof. bs



Basen odnowiony

Przez dwa tygodnie, pawłowicki basen był zamknięty. Powodem była przerwa technologiczna, w czasie której przeprowadzono niezbędne prace naprawcze.

Po 14 latach, jakie minęły od otwarcia obiektu, konieczne stało się wykonanie nowej fugi w nieszczelnym basenie i pod prysznicami (600 m kw.). W ramach robót wymieniono również płytki w łazienkach oraz odmalowano parter i piętro basenu (900 m kw.). Dobrym pomysłem okazało się wymienienie tabliczek informacyjnych znajdujących się na terenie pływalni. Teraz są one większe i bardziej czytelne. Kolorystyka oznakowania dopasowana jest do zegarka, który otrzymuje klient. – *Ma to ułatwić poruszanie się po obiekcie* – mówi Bożena Wróbel, dyrektorka Gminnego Ośrodka Sportu. Warto podkreślić, że wszystkie prace zostały wykonane przez pracowników GOS oraz GZK. Dzięki temu udało się zaoszczędzić ok. 23 tys. zł. bs

Uwaga na fałszywe e-maile

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Pszczynie ostrzega przed fałszywymi wiadomościami elektronicznymi, w których autor wiadomości informuje o „ukrywaniu dochodów” lub „wyznaczonej kontroli dochodów”.

Należy zwrócić szczególną uwagę na adres nadawcy wiadomości, gdyż Ministerstwo Finansów posługuje się adresami poczty elektronicznej w domenie: mf.gov.pl. Nie należy otwierać załączników, gdyż mogą zawierać zainfekowany plik.



Odeszli

- śp. **Zdzisław Jagiełło** z Pawłowic, lat 57
- śp. **Genowefa Juraszczyk** z Pawłowic, lat 70
- śp. **Emilia Konieczny** z Krzyżowic, lat 77
- śp. **Stefania Pękal** z Warszowic, lat 90
- śp. **Jadwiga Stanisław** z Pawłowic, lat 59
- śp. **Emilia Szul** z Pielgrzymowic, lat 83
- śp. **Stanisław Lebiecz** z Pawłowic, lat 57
- śp. **Stefan Rempega** z Pniówki, lat 54
- śp. **Roman Groborz** z Warszowic, lat 65
- śp. **Bronisława Jaranowska** z Golasowic, lat 59

RIP



Kronika Policyjna

Na szlaku kolejowym

Nieznany sprawca na szlaku kolejowy Pawłowice - Studzionka odcinął 250 metrów przewodu trakcyjnego. Kradzież spowodowała zakłócenia w działaniu linii kolejowej. Zdarzenie miało miejsce 2 września, w nocy, przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach.

Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę



Targi Przedsiębiorców z Gminy Pawłowice

7 października, w Centrum Kultury w Pawłowicach, odbędą się „Targi Przedsiębiorców” z Gminy Pawłowice.

To dobry pomysł nie tylko na zaprezentowanie swojej działalności, ale przede wszystkim szansa na pozyskanie nowych klientów i nawiązanie współpracy z innymi przedsiębiorcami. Udział w targach jest bezpłatny!

Oferta przeznaczona jest dla wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność w gminie Pawłowice. Do dyspozycji wystawców będzie przestrzeń sali bankietowej, holu na parterze oraz teren przed Centrum Kultury i przylegający parking. Więcej informacji: Kinga Szweđa 32/ 47 56 347, Beata Cyganek 32/ 47 56 356.



Gospodarka odpadami w Gminie Pawłowice

Zbiórka wielkogabarytów

Zbliżają się kolejne terminy odbioru odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, opon samochodów osobowych i wielkogabarytowych odpadów budowlanych (np. okien, drzwi).

Odpady będą odbierane w następujących terminach:

- Pniówek: **4 października**
- Krzyżowice: **17 października**
- Warszowice: **14 listopada**

Pawłowice:

- **7 października:** Kol. Studzieńska, Pszczyńska, Spacerowa, Wyzwolenia, Zapłocie
- **14 października:** Al. Lipowa, Dobra, Gospodarcza, Górka, Granica, Grzybowa, Lebiadowiec, Leśna, Myśliwska, Strumieńska, Zamkowa, Zjednoczenia
- **21 października:** 1 Maja, 3 Maja, 22 Lipca, Astrów, Bratków, Miarki, Mickiewicza, Nowa, Ogrodowa, Poprzeczna, Skowronków, Wrzósowa
- **28 października:** Świerczewskiego, Górnicza, Klonowa, Kręta, Orzechowa, Pieczarkowa, Polna, Pukowca, Sportowa, Stawowa, Szkolna, Wąska, Wesoła, Rybacka, Tartaczna

Zasady zbiórki odpadów wielkogabarytowych są niezmiennie od kilku lat. Przypominamy jednak, że nie wszystkie odpady zaliczamy jako wielkogabarytowe. Nie będą odbierane: wiadra po farbach, tekstylia, koldry, części samochodowe, drobne śmieci oraz odpady z prowadzonej działalności gospodarczej.

W przypadku wątpliwości, przed wystawieniem odpadów zachęcamy do kontaktu z pracownikiem urzędu gminy pod nr tel. 32 4756357.

Ostatni w tym roku



Zapraszamy do wzięcia udziału w Pchlim Targu, który 17 września odbędzie się na argowisku i przyległym placu w centrum Pawłowic od 9.00 do 13.00. Na pchlim targu w role sprzedawców może wcielić się również młodzież od 15 roku życia, pod warunkiem pisemnej zgody rodziców lub opiekunów. Organizatorzy zapewniają stoliki i ławy, a na wypadek deszczu – zadaszenie w postaci namiotów.

KONKURS FOTOGRAFICZNY

„Migawka z gminy Pawłowice 2016”

Termin nadsyłania prac do 30 września. Więcej informacji: tel. 32 47 56 356, e-mail: b.cyganek@pawlowice.pl. Regulamin i formularz zgłoszeniowy do pobrania na stronie www.pawlowice.pl.

Wykład historyczny

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprasza na wykład pt. „Wrzesień 1939 r. - działania wojenne na ziemi pszczyńskiej”, który odbędzie się 21 września o godz. 17.00 w czytelnicy biblioteki. Wykład poprowadzi dr hab. Marian Małecki, pracownik naukowy Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.



Ogłoszenia Urzędowe

Działka przy ośrodku zdrowia w Krzyżowicach

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Krzyżowicach przy ul. Ligonie o powierzchni 1207 m kw. za cenę wywoławczą 93.000 zł. Nieruchomość znajduje się w obszarze górniczym „Krzyżowice III”. W najbliższym sąsiedztwie usytuowany jest budynek, w którym mieści się ośrodek zdrowia i zakład opieki zdrowotnej w zakresie stacjonarnej opieki długoterminowej. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla części sołectwa Krzyżowice, nieruchomość położona jest na terenach usług zdrowia - symbol planu „UZ” z dopuszczeniem zabudowy usługowej użyteczności publicznej.

Przetarg odbędzie się 18 października o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice – ul. Zjednoczenia 60 - salka narad nr 0.14.

Tereny pod dzierżawę

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 13.09.2016 r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do wydzierżawienia.

Przedmiotowy wykaz został opublikowany na stronie www.pawlowice.pl oraz w biuletynie informacji publicznej. Wykaz został wywieszony na okres 21 dni.

Więcej informacji: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

- Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

odzież outletowa
biga[®]
www.bigastyl.pl

JESIENNA KOLEKCJA
odzieży z wagi i wyceny
JUŻ W TWOIM SKLEPIE BIGA

BIGA Pawłowice
ul. Adama Mickiewicza 17 B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00

Zapraszamy:   

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
charyzmy - pociągi - kolumny - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

ORTO DENT
Grupa Praktyka Stomatologiczna

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

**STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA**

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

**Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach**
Oferuje tylko do końca
września 2016
promocyjny
**KREDYT
LATO 2016**
oprocentowanie
4,99%
np: rata tylko **219,00zł**
miesięcznie przez 2 lata
przy kwocie kredytu **5000,00zł**

**Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach**

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Banku, tel. 32 472 23 20, www.bspawlowice.pl

Reprezentatywny przykład dla Klienta naszego banku: kwota kredytu 5.000,00zł, okres kredytowania 24 miesiące, oprocentowanie stałe w stosunku rocznym 4,99%, rzeczywista roczna stopa oprocentowania 8,74%, prowizja od przyznanego kredytu 2%, opłata przygotowawcza 0zł, koszt zabezpieczeń 71zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania 264,40zł, całkowita kwota kredytu wynosi 5.000,00zł, całkowity koszt kredytu wynosi 435,40zł, całkowita kwota do zapłaty 5.435,40zł, kredyt zostaje spłacony w równych ratach miesięcznych (annuitetowych), wysokość raty kapitałowo-odsetkowej 219,00zł, ostatnia rata kapitałowo-odsetkowa wyrównawcza.

P.H.U. DOM
Piotrowski Mirosław

ul. Osińska 40A
43-254 Warszowice
phu.dom@wp.pl



- węgiel orzech
- eko groszek
- retopal
- flot
- muł
- miał
- piasek
- żwir
- mieszanki
- tluczeń
- kliniec
- transport

600 029 967; 600 029 965

**Zarząd Ochotniczej
Straży Pożarnej
w Warszowicach**

ogłasza przetarg ustny nieograniczony
w formie licytacji na najem lokalu użytko-
wego na czas określony do 31.12.2020r.,
o łącznej powierzchni 67,4 m kw., położo-
nego w budynku OSP przy ul. Cieszyńskiej
2, na prowadzenie działalności: handlowej,
gastonomicznej.

**Data przetargu:
21 września 2016 r., godz. 13.00.**

Szczegółowe informacje:
prezes OSP Warszowice
druh Michał Wowra,
tel. 503-567-369.

**Skuteczny masaż
Dawid Nogły
Masaż leczniczy klasyczny,
masaże relaksacyjne
Dojazd do klienta
tel. 723 794 211**

**MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

**Informacje pod numerem
32 47 22 570**

oraz na www.gokpawlowice.pl

 **Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:**
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi
numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian
Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w
dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30
należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel.
32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz
w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane
są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Zachwycają pięknem

Podczas Dożynek Gminnych w Jarząbkowicach rozstrzygnięto konkurs na „Najpiękniejszy ogródek przydomowy” oraz „Najbardziej estetycznie zagospodarowaną zagrodę wiejską” gminy Pawłowice.

Do konkursu zgłoszono 7 ogródków i 5 zagród wiejskich. Komisji konkursowej najbardziej podobał się ogródek Kariny i Ireneusza

Zalasów z ulicy Wspólnej w Pawłowicach. - Nasz ogródek powstał 5 lat temu – opowiada właścicielka. - *Najpiękniej prezentuje się wiosną, wtedy kwitną magnolie, jaśmin, migdałowce i bzy. W tym roku duże wrażenie robiły róże.*

Państwo Zalasowie otoczyli całą posesję ponad setką róż – kwitnące kwiaty wzbudzają zachwyt. Podobnie jak rabatka z ziołami. - *Korzystamy z niej w czasie spotkań przy grillu. Wystarczy zerwać bazylię czy tymianek i dodać do mięsa na ruszcie – mówią.*

Jak wyglądają nagrodzone posesje, można zobaczyć na zdjęciach.

Najpiękniejsze ogródki



I miejsce

Karina i Ireneusz Zalasowie,
ulica Wspólna w Pawłowicach



III miejsce

Wiesława i Marek Szczypkowie,
ul. Nałkowskiej w Jarząbkowicach



III miejsce

Cecylia Klepek,
ul. Powiewna, Krzyżowice



Najpiękniejsze zagrody



II miejsce

Danuta i Józef Krzempkowie, ul. Kasztanowa w Jarząbkowicach



II miejsce

Halina Bryła, ul. Krucza w Pniówku

